Porównanie tłumaczeń Jana 12:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Przychodzi — Filip i mówi — Andrzejowi. Przychodzi Andrzej i Filip i mówią — Jezusowi.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Przychodzi Filip i mówi Andrzejowi i znów Andrzej i Filip mówią Jezusowi
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Filip poszedł i powiedział (o tym) Andrzejowi,* Andrzej zaś i Filip poszli i powiedzieli Jezusowi.[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Przychodzi Filip i mówi Andrzejowi. Przychodzi Andrzej i Filip i mówią Jezusowi.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Przychodzi Filip i mówi Andrzejowi i znów Andrzej i Filip mówią Jezusowi

[1)] <x>500 1:44</x>